Aùtuno 2000 (4)
Okt - nov. - dec.

La *Vocho de Amikejo*
iama gazeto de Neuxtrala Moresneto, oficiala informilo de

Senlime

Esperanto-Asocio en Euxregiono Mozo-Rejno

En cas de non distribution, renvoyer à:
S-ro Heinrich **Lentzen**,
Feldweg 20
B 4701 KETTENIS
Tel. xx-32-(0)87-554326
Mail: lentzenh@skynet.be

Enhavo :

1. LA DEBATO VALLADOLIDa
2. Eben
3. Nia agendo
4. Senlime, Neuxtrala Moresneto, Amikejo, cxu mikronacioj ?
6. Verviersa angulo

Eldonita de **V**erviersa **E**speranto-**G**rupo kaj ***Senlime***, kunlabore kun la **M**inisterio pri franclingva **K**omunumo en **B**elgio.

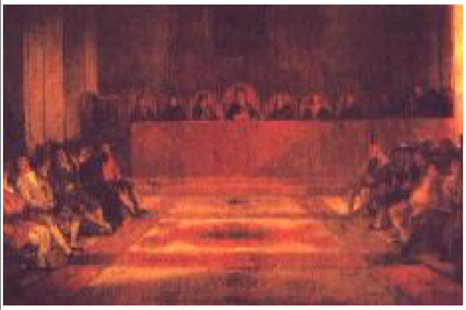
Tiu-cxi informilo senpage konsulteblas kaj kopieblas el niaj ret-pagxoj je la URL:
http://www.ping.be/jmjsenlime
H. Lentzen prizorgas surpaperigon kaj sendadon nur al la kotizintaj membroj. La belgaj valonoj, membroj de APE, ricevas la informilon ene de "Inter Ni".

Editeur responsable / Responsa eldonanto (franclingva):
Tel. xx-32-(0)87-330292
Mail: JMJacques@galaxycorp.com
J.-M. Jacques, Pl. Verte 23 bte 3,
B-4800 VERVIERS
Informatie in het Nederlands / Informoj en la nederlanda:
Tel. xx-31-43-3062015
Mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de
T. Sinno, In 't Oord 45
NL-6291 VN VAALS
Informationen auf deutsch / Informoj en la germana:
Tel. xx-49-2406-7809
Mail: hogen@t-online.de
K. Hogen, Schütz-v-Rode-Str. 43
D-52134 HERZOGENRATH

Jara abono / aligxo : 10 EUR
Belgio : konto 000-0245571-64
Esperanto-Grupo, rue Donckier 22,
B-4800 VERVIERS
Nederlando : konto 57 89 43
Senlime, Rothenbachpark 44
6063 NM Vlodrop
Germanio : konto 6623201,
Sparkasse Aachen (BLZ 390 50000)
Im Pesch 20
D-52134 HERZOGENRATH

La Controverse de Valladolid

teatrajxo de Jean-Claude Carrière
esperantigita de J.-M. Jacques



1550. Dans un couvent de Valladolid, en présence d'un légat du pape, on s'apprête à débattre d'une question fondamentale : les Indiens du Nouveau Monde sont-ils des hommes comme les autres ?

La question est essentielle. Il faut y répondre une fois pour toutes, car la légende noire des conquistadores atteint non seulement la réputation de l'Espagne de Charles-Quint, mais celle de l'Eglise de Rome.

Deux hommes s'affrontent. L'un est un philosophe, traducteur d'Aristote, nommé Sepulveda. Il pense que certains hommes sont des "esclaves-nés" et que le salut de l'âme importe avant tout.
L'autre est le fameux Dominicain, Bartolome de Las Casas, ardent protecteur des Indiens. C'est à présent son dernier combat, le plus dur de tous.

1550. En monaxhejo Valladolid-a, cxeeste de papa legato, oni pretigxas pridiskuti fundamentan demandon : cxu la Indianoj en la Nova Mondo estas homoj kiel la aliaj ?

La demando estas esenca. Necesas respondi unu fojon por cxiuj, cxar nigra legendo pri la hispanaj konkerantoj domagxas la reputacion ne nur de la Hispanio de Karlo-la-Kvina, sed tiun de la Romia Eklezio.

Du homoj alfrontas unu la alian. La unua estas filozofo, tradukinto de Aristoto, nomita Sepulveda. Li opinias ke iuj homoj estas "denaskaj sklavoj" kaj ke la saluto de la animo gravas antaux cxio.
La alia estas la fama dominikano, Bartolomeo de Las Casas, arda protektanto de la Indianoj. Temas nun pri lia lasta batalo, la plej malfacila.

TLR : kio okazas ?

Euxregionaj esperantistoj vekigxu !

Post Verviers (B), la Marnoland-grupo lastan fojon kunvenis en Vaals (NL) kaj oficiale disigxis...

Kompreneble ***Senlime*** faros cxion eblan por kompensi tiun malaperon, jam de multaj jaroj timitan...

Tamen, la komitato de***Senlime*** pli kaj pli devas transpreni cxiajn organizajn taskojn de iamaj lokaj grup-komitatoj, kaj pli kaj pli estas supersxutata da laboro. Jes ja, ankaux ni ne estas profesiaj organizantoj de kunvenoj kaj ne cxiuj el ni emeritigxis !

Se almenaux la membroj kunlaborus, aux simple partoprenus... Ve, okaze de pasinta trilanda renkontigxo jam venis nur kvardeko da personoj, plejparte el Belgio. Ankaux por la lasta TLR, je la momento kiam ni skribas tiujn-cxi liniojn, aligxis nur 13 samideanoj...

Cxu baldaux ne plu eblos organizi trilandan renkontigxon ? Cxu definitive malaperas esperanto el nia trilanda regiono?

La venonta TLR versxajne estos "nur" auxtobusa kunveturado al pli-malpli turisma loko, helpe de profesia bus-agentejo (eble kune kun ne-esperantistaj klientoj... kio tamen estos propagando por esperanto !).

Post unu jaro, dimancxon la 23-an de septembro 2001, ni organizos plian TLR-on ne Eben-Emael (Belgio), pri kiu vi dekstre legos. Cxu gxi estos la lasta certe dependas de via partopreno...

En malgranda teritorio landlima situas du tute malsimilaj turoj:..

Brunsum (NL) kaj Eben-Ezer (B)

EBEN-EMAEL

En 1940, la armeoj de Hitler transiris la Alberto-kanalon, je 4 kilometroj de cxi-tie kaj perforte ekokupis la fortikajxon de Eben-Emael.

En 1967, NATO estrejo por Benelux instaligxis en iama karbminejo de Brunssum (Nederlando). La turo, fakte minputo, surhavas la emblemon de la organizajxo kaj sxirmas radaron kaj radi-elsendilon.

MONTO ST. PETRO

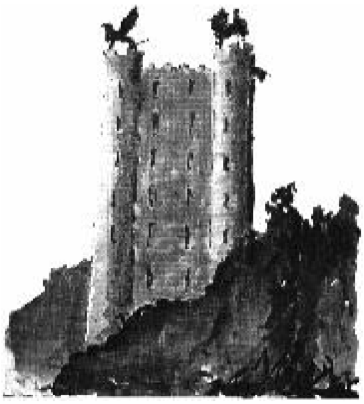
Sub la fortikajxo en Eben-Emael kaj gxia tuta regiono, kalka kaj pora, kuras dekoj da kilometroj da subteraj galerioj traboritaj de la enlogxantoj.

Ili sxirmis tiujn kiuj, lauxlonge de la jarcentoj, fugxis la legxojn, la netoleremon aux militon... Pro la konstanta temperaturo kaj la granda malsekeco, estas ankaux tie kulturitaj sxampinjonoj. Miloj da fosilioj kaj ostoj de antauxdiluvaj bestoj estis elfositaj, interalie la kapo de nekonata rampulo, la "***Mozasauxro***" !

EBEN-EZER

Je la dua jarcento post Jesuo-Kristo, Hermas, unu el la lastaj profetoj de la Romia Eklezio antauxvidis la konstruon de turo en 1964 en Eben-Ezer. Gxi staras kiel sxankro meze de la militaj deponejoj de NATO, kiuj profanas la regionon, tri mejlojn en la cxirkauxajxo.

Sinjoro Garcet ne nur estas la konstruinto de tiu-cxi ; li ankaux estas la arkitekto de universala mistika kaj profunde paca pensmaniero.



Tiel li faris sian moton el la Malnova Testamento: ***"Nacio ne elingigu sian glavon kontraux alian kaj oni ne plu lernu militon"*** (Essaie,2).

Euxregiona kalendaro 2000/2001 (1)

La komunaj kunvenoj de la grupoj de Senlime principe okazas cxiun trian vendredon de monato (krom vintre kaj ferie) en Kelmis (Belgio, kultur-centro "Select", Lütticherstr. 264).

Vendredon, la 15-an de septembro 2000 - 20h00 - Kelmis (B) : prelego de Raymond DEMARCHE pri "Kiom belas nia lando" (dua parto).
Inf. Jean-Marie JACQUES:
Tel. xx 32 (0)87 / 33.02.92
E-mail: jmjsenlime@pi.be

Dimancxon, la 17-an de septembro 2000 - 9h00 - Inden (D) - Trilanda renkontigxo.
Inf.: Klaus J. GUENKEL
Tel. xx 49 (0)2403 / 921949
E-mail: guenkel@gmx.de

Vendredon, la 20-an de oktobro 2000 - 20h00 - Kelmis (B): prelego de Anelies SOUREN pri "La arkitekto Hundertwasser".
Inf. Trude SINNO
Tel. xx 31 4330/62015
E-mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de

Vendredon, la 17-an de novembro 2000 - 20h00 - Kelmis (B): prelego de Claus HOGEN pri "Spiritismo".
Inf. Klaus HOGEN:
Tel. xx 49 (0)2406 7809
E-mail: Hogen@t-online.de

Dimancxon, la 10-an de decembro 2000 - 11h00 - Loko decidota: Zamenhof-festo.
Inf. Trude SINNO:
Tel. xx 31 4330/62015
E-mail: sinno@ibac.rwth-aachen.de

16/17-an de februaro 2001 - Namur (B) : APE kaj la urbo Namur organizas esperanto-tagojn en la kulturdomo (kunflueje de Mozo kaj Sambro). Partopreno de S-anoj Piron, Robineau, Pairoux, Schrymecker (pri Neuxtrala Moresneto),...
Inf. Marcel DELFORGE
Tel. xx 32 (0)71 / 43.14.13
E-mail: mdel6335@euronet.be

Sekvontaj kunven-datoj: vendredon,
la 16-an de marto 2001
la 20-an de aprilo 2001
la 18-an de majo 2001
la 15-an de junio 2001.

Dimancxon, la 30-an de junio 2001 - 9h30 - Maillen (B) : tradicia tago de APE (en kastelo Ronchinne).
Inf. Marcel DELFORGE
Tel. xx 32 (0)71 / 43.14.13
E-mail: mdel6335@euronet.be

Dimancxon, la 23-an de septembro 2001 - 9h30 - Eben-Emael (B) - Trilanda renkontigxo.
Inf.: S-ro SERVAIS (Liège) aux Marcel DELFORGE
Tel. xx 32 (0)71 / 43.14.13
E-mail: mdel6335@euronet.be

!

Pro eblaj program-sxangxoj, prefere telefonu cxe la menciita persono antaux ol partopreni aktivajxon.

E Senlime Esperanto

Celante plifortigi la interpopolan interkomprenigxon, helpe de la internacia lingvo esperanto, precipe en la Euxregiono Mozo-Rejno, ***Senlime*** publikigas, por siaj kotizintaj membroj, agendon pri la esperanto-arangxoj en la Euxregiono.

Gxi eventuale povas enhavi la programerojn de la lokaj grupoj aux aktivajxojn organizitajn aux subtenitajn de komitatanoj. Gxi neniel igxu kompleta kalendaro de esperanto-arangxoj (aliaj ekzistas).

Senlime, Neuxtrala Moresneto, Amikejo, cxu "mikronacioj" ?

Ili faris el sia salono aux el eta insulo virtualan respublikon. Duope aux pli ol dumilope, ili sin deklaris la civitanoj kaj kreis lingvon, monon, blazonon, flagon, ecx himnon. Bonvenon en la mondo de la mikronacioj.

Antaux la okuloj de la internacia juro, nacio karakterizigxas per flago, lingvo, historia aux ecx lingva kaj religia unuo, sed precipe de teritorio, starigita aux starigota.

Dekreti ke sia salono en antauxurba gxardendomo de nun estas nacio do ne estas io malebla. Krom ke oni generale konsiderinde limigas la nombron da civitanoj cxar nur la enlogxantoj de la hejmanaro povas orgojligxi pri la titolo "civitano de mia salono", cxu ? Estus malfacile nacianigi la najbarojn, ili ne havas la saman salonon.

Por solvi tiun problemon, necesis atendi la alvenon de la reto : cxu efektive estas pli bona rimedo por trovi homojn dividante inter si saman lokon lauxdifine neekzistantan la reto de la retoj, kaj inviti ilin atingi la salonon interhelpe de komputilo ?

La apuda artikolo, bazita sur kelkaj ekzemploj, ilustras la nocion "Mikro-nacio". Pripensu ni : cxu ni enirigu nian "Amikejo"-n en tian kadron ? Se jes, kiel ? Bela disputo al kiu ni invitas vin partopreni sur la "forumo" internet de***Senlime***...

Bob de Talossa, la antauxinto
(http://www.talossa.com/)

Al Roberto Madison oni sxuldas cxion. En 1979, plengrande de siaj 13 jaroj, Roberto dekretas sin Roberto la Unua, estro de la suverena kaj sendependa sxtato de sia cxambro nomita Talossa por la okazo.

De tiam, dank'al la reto, dekoj kunigis tiun virtualan mikronacion super kiu plu regnas Roberto 1a. Tie oni trovas politikajn partiojn, gazetojn, oficialan lingvon - Talossano -, registaron kaj parlamenton, la "28 seat ziu".

Memkompreneble, Talossa de tiam naskis konkurantojn : la mikronacioj svarmas sur la reto. Kune ili ofte havas mokemon, monarkon, aux estron je pompa titolo kaj estas gxoja miksajxo de cxiuspecaj politikaj tendencoj...

La Respubliko de Lomar
(http://www.republic-of-lomar.org/)

Kuniganta sercxistojn kaj sciencistojn el la tuta mondo kaj kalkulanta cxirkaux 2500 civitanojn, la Respubliko de Lomar lauxdegas nek pli nek malpli ol sia vera diplomatia agnosko internacia.

Tiucele, gxi presigas siajn proprajn posxtmarkojn kaj ecx havigis al si pasporton dum amerika fonduso uzas sian lobian povon super la Usona registaro kaj la Unuigxintaj Nacioj por agnoskigi gxin, argumentante ke Internet endangxerigas la nunajn Sxtatojn-Naciojn kiuj fatale malaperos.

El politika vidpunkto, se la demarsxo sukcesus, estus la oficiala agnosko de tiuj mikronacioj kaj la alveno de ofte malseriozaj reprezentantoj cxe UNO. Tio sendube sxangxus la naturon de la debatoj.

Frioul, respubliko da ministroj
(http://www.bregantin.org/RLF)

Sed cxiuj mikronacioj ne havas tiun ambicion kaj multaj retirigxas en humuro kaj insultmoko aux baraktas al aliaj celoj. Tiel la Regxlando de la insulo St. Pauxlo, vulkana insulo je 7 km2, situanta marproksime de la Kergelenaj insuloj ne havas aliajn ambiciojn ol protekti la virgecon de tiu insulo enlogxata nur de birdoj kaj labori nur al amikeco inter la popoloj.

En alia speco, oni trovas ankaux Choconia-n, regxlando kiu kultas cxokoladon, aux la Merovingianan Regxlandon, estritan de lauxdire posteulo de Dagoberto 3a kaj kiu ja volas respekti la morojn de siaj prauloj : auxtoritatemaj kaj barbaraj. Koncerne ilian nacian himnon, gxi estas rivelanta : la Mortodanco de Camille St Saëns (telesxargxebla sur la ttt-ejo en formato "wav").

Koncerne Francion, gxi ne postrestas. Kelkaj mikronacioj naskigxis de post la alveno de la reto : malkovru ankaux la Respublikon de Friul, kiu faras el insultmoko sian filozofion. Gxi posedas monon kaj cxiu tie estas ministro : suficxas kandidatigxi.

Sylvain Lefèvre

Senlime, Moresnet Neutre, Amikejo, des "**Micronations**" ?

Bob de Talossa, le précurseur
(http://www.talossa.com/)

C'est à Robert Madison qu'on doit tout. En 1979, du haut de ses 13 ans, Robert se décrète Robert 1er, chef de l'état souverain et indépendant de sa chambre dénommée Talossa pour l'occasion.

Depuis, grâce au web, ils sont des dizaines à avoir rejoint cette micronation virtuelle sur laquelle règne toujours Bob 1er. On y trouve des partis politiques, des journaux, une langue officielle – le Talossan -, un gouvernement et un parlement, le 28 seat ziu.

On s'en doute, Talossa a depuis fait des émules : les micronations pullulent sur le web. En commun, elles ont bien souvent l'amour de la dérision, un monarque ou un dirigeant au titre pompeux et sont un joyeux mélange de tendances politiques en tous genres...

La République de Lomar
http://www.republic-of-lomar.org/

Regroupant chercheurs et scientifiques du monde entier et comptant près de 2500 citoyens, la République de Lomar prône ni plus ni moins que sa véritable reconnaissance diplomatique internationale.

A cette fin, elle imprime ses propres timbres et s'est même dotée d'un passeport tandis qu'une fondation américaine use de son pouvoir de lobby auprès du gouvernement américain et des Nations Unies pour la faire reconnaître en arguant qu'Internet constitue un péril pour les Etats-Nations actuels qui disparaîtront inexorablement.

D'un point de vue politique, si la démarche venait à aboutir, ce serait la reconnaissance officielle de ces micronations et l'arrivée de représentants parfois farfelus à l'ONU. Ca changerait sans doute la nature des débats.

Frioul, république de ministres
(http://www.bregantin.org/RLF)

Mais toutes les micronations n'ont pas cette ambition et beaucoup se confinent à l'humour et la dérision ou poursuivent d'autres objectifs. Ainsi le Royaume de l'Ile de St Paul, une île volcanique de 7km² au large des Kerguelens n'a d'autres ambitions que de préserver la virginité de cette île peuplée uniquement d'oiseaux et œuvrer pour l'amitié entre les peuples.

Dans un autre genre, on trouve aussi Choconia, un royaume qui vénère le chocolat, ou encore le Royaume de Mérovingie, dirigé par un soi-disant descendant de Dagobert III et qui entend bien respecter les meurs de ses ascendants : autoritaires et barbares. Quant à leur hymne national, il est révélateur : la Danse Macabre de Camille St Saëns (téléchargeable sur le site au format "wav").

Quant à la France, elle n'est pas en reste. Quelques micronations ont vu le jour depuis l'arrivée du web : découvrez aussi la République du Frioul présidée par Egrégore Le Virtuel, qui a fait de la dérision sa philosophie. Elle possède sa monnaie et tout le monde y est ministre : il suffit de postuler.

Sylvain Lefèvre

Ils ont fait de leur salon ou d'une petite île une république virtuelle. A deux ou à plus de 2 000, ils s'en sont déclarés citoyens et ont créé langue, monnaie, blason, drapeau et même hymne. Bienvenue dans le monde des micronations.

Aux yeux du droit international, une nation est caractérisée par un drapeau, une langue, une histoire voire une unité linguistique et religieuse, mais surtout par un territoire, établi ou à venir.

Décréter que son modeste salon de pavillon de banlieue est désormais une nation n'est donc pas quelque chose d'impossible. Sauf qu'on en limite considérablement le nombre de citoyens puisque seuls les résidents de la maisonnée peuvent s'enorgueillir du titre de "citoyen de mon salon" ? Difficile de naturaliser les voisins, ils n'ont pas le même salon.

Pour remédier à ce problème, il aura fallu attendre l'avènement du web : quel meilleur moyen en effet que d'y trouver des gens partageant un même lieu par définition inexistant, le réseau des réseaux et de les inviter à rejoindre son salon par ordinateur interposé ?

L'article ci-contre, basé sur quelques exemples, illustre la notion de "micro-nation". A nous de réfléchir : avons-nous intérêt à faire rentrer notre "**Amikejo**" dans un tel cadre ? Si oui, comment ? Un beau débat auquel nous vous invitons à participer sur le "forum" internet de ***Senlime***...

Verviersa **E**speranto**G**rupo

Groupe Espérantiste de Verviers. Historique (sixième partie : 1983-2000).

Komitato de V.E.G.:

Prezidanto: J. Jacob
Petit Jonckeu 18
4803 POLLEUR
Tél. 087/22.10.79

Kasisto: R. Demarche
Rue Donckier 22
4800 VERVIERS
Tél. 087/22.68.18

Sekretario: J.-M. Jacques
Place Verte 23 bte 3
4800 VERVIERS
Tél. 087/33.02.92

V.E.G. dependas de la franclingva Asocio por Esperanto (A.P.E.)
M. Delforge
Rue des Glacères 16
6001 MARCINELLE

Cotisations

Les espérantistes et sympathisants de l'Eurégion sont cordialement invités à soutenir notre programme d'action en versant l'une des cotisations suivantes au compte
n° 000-0245571-64
de: Esperanto grupo
Rue Donckier 22
4800 VERVIERS

D'avance, merci à tous !

APE 1999-2000	400 BEF
UEA 2000	1940 BEF
Senlime 2000 (10 EUR)	403 BEF

Les trois mousquetaires du groupe (R. DEMARCHE, J. JACOB et J.-M. JACQUES) donneront, du 4 octobre 1982 jusqu'au 24 février 1992, une demi-heure d'espéranto tous les lundis, d'abord à Radio Verviers, devenu ensuite Radio Barcarolle (à Lambermont), puis - après une longue interruption - sur Radio Jalhay-Sart (à Surister).

Enfin, en juillet 1996, Jean-Marie JACQUES créera le site Internet du groupe. Ce sera le premier site espérantiste de wallonie. Depuis 1998, son "URL" (adresse) est "http://www.ping.be/jmjsenlime".

Pour compenser ses pertes d'effectifs, le Groupe espérantiste de Verviers se rapproche de ses voisins, principalement le Marnoland'Grupo en Hollande (Vaals) et le groupe d'Aachen en Allemagne.

Habitués à se rencontrer et à travailler ensemble depuis des dizaines d'années, dans le cadre des "Trilandas", ils décident de fonder une nouvelle association, baptisée "Senlime", dont le but sera l'intensification des échanges dans l'Eurégion Meuse-Rhin, en particulier grâce à la langue internationale espéranto.

Le règlement d'ordre intérieur de l'association est approuvé le 17 octobre 1993, lors d'une "Trilanda Renkontigho" à Kelmis [La Calamine]. Le choix de Kelmis n'était pas un hasard. La société "Vieille Montagne" y exploitait jadis la calamine (silicate hydraté naturel de zinc), objet de toutes les convoitises pour ses usages militaires.

C'est pourquoi, de commun accord, la localité voisine de Moresnet fut, de 1841 à 1919, un territoire semi-autonome sous contrôle commun de la Belgique et de l'Allemagne, qui s'étendait sur 337 hectares de l'actuel site des trois frontières jusqu'au "Sélect", Centre Culturel de Kelmis.

Le professeur Gustave ROY proposa que le petit territoire devienne, sous le nom d'"Amikejo" [lieu de l'amitié], un état indépendant neutre, avec une langue neutre : l'espéranto. Il proposa aussi que de nombreuses réunions espérantistes se déroulent dans le village qui comptait, vers 1908, près de 135 espérantistes pour 4000 habitants. Le rattachement de Moresnet à la Belgique en 1919 mit fin à ce rêve.

Mathieu SHRYMECKER, espérantiste de La Calamine et les protagonistes de "Senlime" caressent-ils le rêve de recréer une activité espérantiste au "Sélect" ? Le 2 novembre 1997, ils y tiennent une réunion de comité et décident que désormais, les groupes espérantistes d'Aachen, Vaals et Verviers s'y réuniront régulièrement une fois par mois.

La première réunion sera la "fête Zamenhof" du 13 décembre 1997, commémoration de la naissance de Zamenhof, le 15 décembre 1859. Ce sera désormais une tradition. Les espérantistes verviétois se retrouveront désormais tous les mois à La Calamine pour une réunion vraiment internationale.

Fin.